



ՀԵՌՈՒՍՏԱՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ՌԱԴԻՈՅԻ ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎ

ՈՐՈՇՈՒՄ

04 նոյեմբերի 2021 թվականի թիվ 174-Ա

ք. Երևան

«Ա-ԹԻՎԻ» ՄՊ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅԱՆ ՆԿԱՏԱՄԲ ՎԱՐՉԱԿԱՆ ՏՈՒՅԺ

ԿԻՐԱՌԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ

Հեռուստատեսության և ռադիոյի հանձնաժողովն (այսուհետ՝ Հանձնաժողով) ուսումնասիրելով 2021 թվականի սեպտեմբերի 27-ին իր նախաձեռնությամբ հարուցված թիվ 48 վարչական վարույթի նյութերը՝ *պարզեց*.

Հանձնաժողովը «Տեսալսողական մեդիայի մասին» օրենքով (այսուհետ՝ Օրենք) վերապահված իր վերահսկողական գործառույթներն իրականացնելիս Հեռարձակողների գործունեության մշտադիտարկման արդյունքում արձանագրել է տեսալսողական մեդիաձառայություն մատուցող «Ա-ԹԻՎԻ» ՄՊ ընկերության (այսուհետ՝ Հեռարձակող) «Ա-ԹԻՎԻ» տեսալսողական ծրագրի եթերի մշտադիտարկման ընթացքում Օրենքի 6-րդ հոդվածի 4-րդ մասի և Հեռուստատեսության և ռադիոյի հանձնաժողովի 2020 թվականի օգոստոսի 28-ի «Լսողական խնդիրներ ունեցող սպառողների համար օրվա ընթացքում համապատասխանաբար առնվազն մեկական մանկական և լրատվական տեսալսողական հաղորդումներ ժեստերի լեզվով թարգմանությամբ կամ հայերեն ենթագրով հեռարձակման եթերային ժամերը սահմանելու մասին» թիվ 82-Ա որոշման դրույթների պահանջների խախտում:

Հանձնաժողովը ղեկավարվելով «Վարչարարության հիմունքների և վարչական վարույթի մասին» օրենքի 30-րդ հոդվածի 1-ին մասի բ) կետով՝ 2021 թվականի սեպտեմբերի 27-ին Հեռարձակողի նկատմամբ հարուցել է վարչական վարույթ՝ հիմք ընդունելով Հանձնաժողովի կողմից Հեռարձակողի գործունեության դիտարկման արդյունքների հիման վրա 2021 թվականի սեպտեմբերի 27-ին կազմված մշտադիտարկման իրականացման և արդյունքների վերաբերյալ արձանագրությունը, որն Օրենքի 42-րդ հոդվածի 18-րդ մասի համաձայն՝ հիմք է հանդիսանում վարչական վարույթ հարուցելու համար, իսկ հարուցված վարչական վարույթի շրջանակներում ծառայում է որպես վարչական վարույթի ապացույց:

Արձանագրության մեջ մասնավորապես նշված է.

- 2021 թվականի սեպտեմբերի 23-ին (շաբաթվա օրը՝ հինգշաբթի) ժամը՝ 17:13:10-ից մինչև ժամը՝ 17:45:30-ն ընկած ժամանակահատվածում եթեր է հեռարձակվել «Մուլտաշխարհ» մանկական տեսալսողական հաղորդումն՝ առանց ժեստերի լեզվով թարգմանությամբ կամ հայերեն ենթագրի:

▪ 2021 թվականի սեպտեմբերի 23-ին (շաբաթվա օրը՝ հինգշաբթի) ժամը՝ 17:00:00-ից մինչև ժամը՝ 17:08:14-ն ընկած ժամանակահատվածում և նույն օրը ժամը՝ 19:30:10-ից մինչև ժամը՝ 20:08:45-ն ընկած ժամանակահատվածում եթեր է հեռարձակվել «Այսօր» լրատվական տեսալսողական հաղորդումն՝ առանց ժեստերի լեզվով թարգմանությամբ կամ հայերերն ենթագրի:

▪ 2021 թվականի սեպտեմբերի 24-ին (շաբաթվա օրը՝ ուրբաթ) ժամը՝ 17:16:21-ից մինչև ժամը՝ 17:47:30-ն ընկած ժամանակահատվածում եթեր է հեռարձակվել «Մուլտաշխարհ» մանկական տեսալսողական հաղորդումն՝ առանց ժեստերի լեզվով թարգմանությամբ կամ հայերերն ենթագրի:

▪ 2021 թվականի սեպտեմբերի 24-ին (շաբաթվա օրը՝ ուրբաթ) ժամը՝ 17:00:00-ից մինչև ժամը՝ 17:11:50-ն ընկած ժամանակահատվածում և նույն օրը ժամը՝ 19:30:10-ից մինչև ժամը՝ 20:09:30-ն ընկած ժամանակահատվածում եթեր է հեռարձակվել «Այսօր» լրատվական տեսալսողական հաղորդումն՝ առանց ժեստերի լեզվով թարգմանությամբ կամ հայերերն ենթագրի:

Ըստ արձանագրության՝ Հեռարձակողի կողմից 2021 թվականի սեպտեմբերի 23-ին և սեպտեմբերի 24-ին եթեր են հեռարձակվել «Մուլտաշխարհ» մանկական և «Այսօր» լրատվական տեսալսողական հաղորդումները՝ Հանձնաժողովի կողմից սահմանված ժամերին առանց ժեստերի լեզվով թարգմանությամբ կամ հայերերն ենթագրի՝ խախտելով Օրենքի 6-րդ հոդվածի 4-րդ մասի և Հանձնաժողովի 2020 թվականի օգոստոսի 28-ի թիվ 82-Ա որոշման դրույթների պահանջները:

Հանձնաժողովը հարուցված վարչական վարույթի մասին 2021 թվականի սեպտեմբերի 28-ին ծանուցել է Հեռարձակողին և հայտնել, որ այս հարցի վերաբերյալ կարող են ներկայացնել իրենց պարզաբանումները և բացատրությունները:

Հեռարձակողը հարուցված վարչական վարույթի շրջանակներում որևէ պարզաբանում և բացատրություն չի ներկայացրել Հանձնաժողով:

Հանձնաժողովի հիմնավորումները (պատճառաբանությունը) և եզրահանգումը.

Այսպիսով, վարչական վարույթի բազմակողմանի, լրիվ և օբյեկտիվ քննության, ձեռք բերված ապացույցների ուսումնասիրության և գնահատման արդյունքում Հանձնաժողովն ամրագրում է հետևյալը.

Օրենքի 6-րդ հոդվածի 4-րդ մասի համաձայն՝ Հեռարձակողները, որոնք արտադրում են նաև մանկական և (կամ) լրատվական տեսալսողական հաղորդումներ, պարտավոր են իրենց ծրագրերում ապահովել լսողական խնդիրներ ունեցող սպառողների համար տեղեկատվության ընկալման մատչելիությունը՝ օրվա ընթացքում՝ կարգավորող պետական մարմնի սահմանած ժամերին, համապատասխանաբար առնվազն մեկական մանկական և լրատվական տեսալսողական հաղորդում ներկայացնելով ժեստերի լեզվով թարգմանությամբ կամ հայերեն ենթագրով:

Հանձնաժողովի կողմից 2020 թվականի օգոստոսի 28-ի թիվ 82-Ա որոշմամբ սահմանվել են «Լսողական խնդիրներ ունեցող սպառողների համար օրվա ընթացքում համապատասխանաբար առնվազն մեկական մանկական և լրատվական տեսալսողական հաղորդումներ ժեստերի լեզվով թարգմանությամբ կամ հայերեն ենթագրով հեռարձակման եթերային ժամերը» և որոշման 2-րդ կետի 1)-ին և 2)-րդ ենթակետերի համաձայն՝ տեսալսողական մեդիաձառայություններ մատուցողները, որոնք արտադրում են նաև մանկական և (կամ) լրատվական տեսալսողական հաղորդումներ, պարտավոր են

իրենց ծրագրերում ապահովել լսողական խնդիրներ ունեցող սպառողների համար տեղեկատվության ընկալման մատչելիությունը՝ օրվա ընթացքում համապատասխանաբար առնվազն մեկական մանկական և լրատվական տեսալսողական հաղորդումների հեռարձակումը հետևյալ եթերային ժամերին.

1) մանկական տեսալսողական հաղորդումները ժեստերի լեզվով թարգմանությամբ կամ հայերեն ենթագրով պետք է եթեր հեռարձակվեն աշխատանքային օրերին ժամը 16:00-ից մինչև 21:00-ն, իսկ հանգստյան օրերին՝ 10:00-ից մինչև 17:00-ն ընկած ժամանակահատվածում,

2) լրատվական տեսալսողական հաղորդումները ժեստերի լեզվով թարգմանությամբ կամ հայերեն ենթագրով պետք է եթեր հեռարձակվեն ժամը՝ 17:00-ից մինչև 22:00-ն ընկած ժամանակահատվածում:

Օրենքի 32-րդ հոդվածի 1-ին մասի 14-րդ կետի համաձայն՝ Հանձնաժողովը՝ իրականացնում է Հեռարձակողների և օպերատորների գործունեության մշտադիտարկում:

Օրենքի 42-րդ հոդվածի 1-ին մասի համաձայն՝ Հեռարձակողների գործունեության մշտադիտարկումն իրականացվում է ուղղակի դիտարկման, իսկ օպերատորի դեպքում՝ նաև տեղում դիտարկում իրականացնելու միջոցով, իսկ նույն հոդվածի 8-րդ և 9-րդ մասերը սահմանում են՝

«8. Մշտադիտարկման արդյունքներով կարգավորող պետական մարմնի ներկայացուցիչը մշտադիտարկման արդյունքների վերաբերյալ կազմում է արձանագրություն:

9. Մշտադիտարկման արդյունքների վերաբերյալ արձանագրության մեջ նշվում են մշտադիտարկման արդյունքների համառոտ շարադրանքը, ինչպես նաև վարչական վարույթ հարուցելու կամ հարուցված վարչական վարույթի համար էական նշանակություն ունեցող բոլոր փաստական հանգամանքները, այդ թվում՝ վարույթի մասնակիցների օգտին առկա հանգամանքները:»

Փաստում ենք նաև, որ Հեռարձակողը Հանձնաժողովի կողմից լիցենզավորված իրավաբանական անձ է, որը կազմում և սպառողին է ներկայացնում տեսալսողական տեղեկատվություն և խմբագրական պատասխանատվություն է կրում տեսալսողական արտադրանքի բովանդակության համար և պարտավոր է պահպանել տեսալսողական մեդիայի բնագավառը կարգավորող օրենսդրության պահանջները, իսկ օրենքի դրույթները խախտելու դեպքում կրել պատասխանատվություն՝ օրենքով սահմանված կարգով, ուստի, օրենքի պահանջի չկատարումն ինքնին բերում է պատասխանատվության:

Հեռարձակողը պետք է հաշվի առնի, որ օրենքներով հստակ սահմանվում են իրավական նորմեր, որոնց չպահպանելն առաջացնում են իրավական հետևանքներ և Հեռարձակողը պատասխանատվություն է կրում տեսալսողական մեդիայի ոլորտը կարգավորող օրենսդրության կիրառման ապահովման համար և տվյալ դեպքում Հեռարձակողը պարտավոր էր պահպանել Օրենքի 6-րդ հոդվածի 4-րդ մասի և Հանձնաժողովի 2020 թվականի օգոստոսի 28-ի թիվ 82-Ա որոշմամբ սահմանված դրույթների պահանջները:

Հանձնաժողովն ամրագրում է, որ Հեռարձակողները տեսալսողական տեղեկատվություն հեռարձակելիս պարտավոր են պահպանել Օրենքով և Հանձնաժողովի որոշումներով սահմանված տեսալսողական տեղեկատվությանը ներկայացվող պահանջները: Հեռարձակողների տեսալսողական տեղեկատվությանը ներկայացվող ընդհանուր պահանջները սահմանված են Օրենքի 2-րդ գլխում, մասնավորապես 6-րդ հոդվածի 4-րդ մասի համաձայն՝ Հեռարձակողները, որոնք արտադրում են նաև

մանկական և (կամ) լրատվական տեսալսողական հաղորդումներ, պարտավոր են իրենց ծրագրերում ապահովել լսողական խնդիրներ ունեցող սպառողների համար տեղեկատվության ընկալման մատչելիությունը՝ օրվա ընթացքում՝ Հանձնաժողովի սահմանած ժամերին, համապատասխանաբար առնվազն մեկական մանկական և լրատվական տեսալսողական հաղորդում ներկայացնելով ժեստերի լեզվով թարգմանությամբ կամ հայերեն ենթագրով:

Հանձնաժողովն ուսումնասիրելով վարչական վարույթի նյութերը, վարչական վարույթի ընթացքում ձեռք բերված փաստերի ուսումնասիրության արդյունքում արձանագրում է, որ «Ա-ԹԻՎԻ» տեսալսողական ծրագրի կողմից 2021 թվականի սեպտեմբերի 23-ին և սեպտեմբերի 24-ին եթեր հեռարձակված «Մուլտաշխարհ» մանկական և «Այսօր» լրատվական տեսալսողական հաղորդումները Հանձնաժողովի սահմանած ժամերին՝ ժեստերի լեզվով թարգմանությամբ կամ հայերեն ենթագրով չեն հեռարձակվել:

Այսպիսով, վարչական վարույթի նյութերի ուսումնասիրության և համադրման արդյունքում Հանձնաժողովն ամրագրում է, որ Օրենքով Հեռարձակողների տեսալսողական տեղեկատվությանը ներկայացվող ընդհանուր պահանջներ են սահմանված՝ մասնավորապես՝ մանկական և (կամ) լրատվական տեսալսողական հաղորդումներ արտադրող Հեռարձակողների համար պարտավորություն է սահմանված իրենց ծրագրերում ապահովել լսողական խնդիրներ ունեցող սպառողների համար տեղեկատվության ընկալման մատչելիությունը՝ օրվա ընթացքում՝ Հանձնաժողովի սահմանած ժամերին, համապատասխանաբար առնվազն մեկական մանկական և լրատվական տեսալսողական հաղորդում ներկայացնելով ժեստերի լեզվով թարգմանությամբ կամ հայերեն ենթագրով, որը Հեռարձակողի կողմից չի պահպանվել: Տվյալ դեպքում, Հեռարձակողի կողմից 2021 թվականի սեպտեմբերի 23-ին և սեպտեմբերի 24-ին «Մուլտաշխարհ» մանկական տեսալսողական հաղորդումը Հանձնաժողովի որոշմամբ սահմանված ժամին՝ աշխատանքային օրերին ժամը՝ 16:00-ից մինչև 21:00-ն ընկած ժամանակահատվածում, իսկ «Այսօր» լրատվական տեսալսողական հաղորդումը Հանձնաժողովի որոշմամբ սահմանված ժամին՝ ժամը՝ 17:00-ից մինչև 22:00-ն ընկած ժամանակահատվածում հեռարձակվել են առանց ժեստերի լեզվով թարգմանությամբ կամ հայերեն ենթագրով՝ խախտելով Օրենքի 6-րդ հոդվածի 4-րդ մասով և Հանձնաժողովի 2020 թվականի օգոստոսի 28-ի թիվ 82-Ա որոշման 2-րդ կետի 1)-ին և 2)-րդ ենթակետերով սահմանված պահանջները:

Նշված խախտումը համապատասխանում է Օրենքի 57-րդ հոդվածի 14-րդ մասի հատկանիշներին:

Օրենքի 32-րդ հոդվածի 1-ին մասի 11-րդ կետի համաձայն՝ կարգավորող պետական մարմինը՝ Օրենքի խախտման կամ իր որոշումները չկատարելու դեպքում կիրառում է պատասխանատվության միջոցներ:

Օրենքի 55-րդ հոդվածի 1-ին մասի համաձայն՝ կարգավորող պետական մարմնի կողմից տեսալսողական մեդիայի բնագավառը կարգավորող օրենսդրության պահանջների խախտման դեպքեր հայտնաբերվելու, ինչպես նաև պետական այլ մարմինների կողմից իրենց իրավասությունների շրջանակում տեսալսողական մեդիայի բնագավառը կարգավորող օրենսդրության պահանջների խախտման դեպքեր հայտնաբերվելու և դրանց մասին կարգավորող պետական մարմնին գրավոր տեղեկացվելու դեպքում կարգավորող պետական մարմինը կիրառում է հետևյալ վարչական տույժերը:

- 1) գրավոր նախագգուշացում.
- 2) տուգանք.
- 3) հեղինակագորման կամ լիցենզիայի գործողության կասեցում.
- 4) հեղինակագորման կամ լիցենզիայի գործողության դադարեցում:

Օրենքի 57-րդ հոդվածի 14-րդ մասի համաձայն՝ սույն օրենքի 6-րդ հոդվածի պահանջները խախտելը՝

առաջացնում է տուգանքի նշանակում՝ Հասույթի 0.03 տոկոսի, բայց ոչ պակաս, քան սահմանված նվազագույն աշխատավարձի երկուհարյուրապատիկի չափով:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով «Տեսալսողական մեդիայի մասին» օրենքի 6-րդ հոդվածի 4-րդ մասով, 32-րդ հոդվածի 1-ին մասի 11-րդ կետով, 55-րդ հոդվածի 1-ին մասի 2-րդ կետով, Հանձնաժողովի 2020 թվականի օգոստոսի 28-ի թիվ 82-Ա որոշման 2-րդ կետի 1)-ին և 2)-րդ ենթակետերով և հիմք ընդունելով «Տեսալսողական մեդիայի մասին» օրենքի 57-րդ հոդվածի 14-րդ մասը՝ Հեռուստատեսության և ռադիոյի հանձնաժողովը ***որոշեց.***

1. «Ա-ԹԻՎԻ» ՍՊ ընկերության նկատմամբ կիրառել «Տեսալսողական մեդիայի մասին» օրենքի 57-րդ հոդվածի 14-րդ մասով սահմանված տույժը՝ տուգանելով սահմանված նվազագույն աշխատավարձի երկուհարյուրապատիկի չափով:

2. Սույն որոշումն ուժի մեջ է մտնում այն «Ա-ԹԻՎԻ» ՍՊ ընկերությանը պատշաճ ձևով հանձնելու օրվան հաջորդող օրվանից:

3. Սույն որոշումը կարող է բողոքարկվել ՀՀ վարչական դատարան՝ ուժի մեջ մտնելու օրվանից երկամսյա ժամկետում:

**ՀԵՌՈՒՍՏԱՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ՌԱԴԻՈՅԻ
ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ ՆԱԽԱԳԱՀ**

Տ. ՀԱԿՈԲՅԱՆ

04 նոյեմբերի 2021թ.
ք. Երևան